

HORNOPOČERNICKÝ 1 ZPRAVODAJ

Vydává městská část Praha - Horní Počernice

Cena 3,- Kč



Co bylo a co bude

Úvodní slovo starosty na 21. zasedání zastupitelstva Horních Počernic ze dne 8. 12. 1997

Naše demokracie je velmi mladá, přináší lidem spoustu dříve netušených nuancí, pohnutek i zápletek. To, co se dříve mohlo tutlat kdesi pod pokličkou, dnes je věcí téměř veřejnou, kdekdo má snahu věci rozebírat, obnažovat, zveličovat i medializovat. Z tohoto stavu pak mohou vznikat ony scény z posledních dnů a týdnů. Naproti tomu se nelze divit obavám řady rozumně smýšlejících lidí o další osud našeho vývoje. likvidace všeho dobrého, co se za uplynulých osm let stalo, návratu ke starým pořádkům apod. Rád bych Vás vyzval v této věci k jednomu závěru: oddělme to, co je zásadní, co je třeba prošetřit, vysvětlit a zveřejnit, od toho, co je pouhou špínou, vylévanou způsobem a v podobě, jaké se to tomu či onomu hodí. To za prvé.

Za druhé: k té blbě náladě a konec konců i k současnému stavu naší politické scény. Každý by měl dříve než bude vynášet jakýkoliv úsudek obrátit pohled zpět, zpět o osm let a trochu si připomenout vše to, co jsme nuceně považovali za součást tehdejšího každodenního života, nebo naopak, co jsme postrádali – to vše pak srovnat s dnešními možnostmi. Jenom jeden konkrétní příklad z posledních dnů a našeho blízkého okolí. Vnímejme a posuďme otevření nového obchodního centra Černý Most, jeho charakteru, významu, nákupním možnostem, i výši nákupů, které lidé v prvních dnech po

otevření tohoto hypermarketu dobrovolně ze svých peněženek hradili. Samozřejmě pro tento účel přehlížím ony negativní stránky otevření tohoto obchodního obra, jako doprava apod., ale to s nákupní realitou nemá nic společného. Říkám to jen proto, že soudě podle nákupní horečky bychom se snad bez blbě nálady mohli obejít.

A za třetí – žijeme v Horních Počernicích, ale díky různým okolnostem se každý z nás pohybuje často i v jiných městech nebo obcích a má tedy možnost hodnotit vývoj v poněkud širším prostoru. Tedy kolem sebe koukáme a také vidíme – myslím, že je na co se koukat a také objektivně vidět. A je-li tedy dnes zpochybňován vývoj makroekonomický, pak nevidět rozvoj našich měst a obcí, což musí být i dílem vlivu politiky státu, je zaslepenost a doslova laciná provokace pro nadcházející předvolební kampaň.

Proto Vás z tohoto místa prosím, zvažte každý ze své pozice, občanské, komunální, politické, nebo jaké, to mě „za prvé, za druhé a za třetí“ a udělejte si svůj názor na to, kdo co dokázal, kdo co zavinil, kdo co slíbil a kdo co slibuje. Ten opravdu reálný pohled na věc budeme brzy zatraceně potřebovat. Doufám, že jste mě pochopili!

Dále ještě jeden neopomenutelný dovětek a současně kategorický verdikt. Ať je názor kohokoli jakýkoli, nelze věci řešit násilím,

jako tomu bylo v případě sobotního incidentu před domem, kde žije pan ministr Pilip. Tento projev averze, nesouhlasu a nebo provokace je zcela bezprecedentní a nepřijatelný. Já ho i z tohoto místa odsuzuji.

A na závěr mého úvodu k dnešnímu jednání. Mám důvod Vám sdělit, že alespoň a zejména v závěru letošního roku, při pohledu na dosažené výsledky naší práce v této obci, pohnutky k blbě náladě postrádám. Jistě jsme velká komunita a dát takové území do pořádku nemůže být záležitostí jednoho ani dvou volebních období. Ale přesto rád shrnu pro Vás dnes pár dobrých zpráv:

- finančně letošní rok zvládneme, již dnes dosažené výsledky nás opravňují ke zcela jiným pocitům, než kterými jsme trpěli třeba při posledním našem jednání,

(pokračování na následující str.)

z obsahu:

- 21. zasedání zastupitelstva Horních Počernic
- Daňové přiznání typu „A“
- Nová telefonní čísla školských zařízení
- Inzerce
- Program kina MAX

*Hodně zdraví a spokojenosti vám do nového roku 1998
přeje redakce Hornopočernického zpravodaje*

Co bylo a co bude

(pokračování z předešlé strany)

- na poměrně dlouhá léta dopředu jsme vyřešili problém kapacit pro základní a střední školství. Druhou etapou nástavby ZŠ Chodovická, kterou k dnešnímu dni máme min. z 90 % zaplacenou, jsme nejen zlepšili estetický výraz této školní budovy, její technický stav, ale především pokryli chybějící kapacity pro ZŠ i gymnázium a při klesajícím trendu počtu školáků v nejbližších letech si myslím, že máme na řadu let dopředu vystaráno,

- v letošním roce jsme si dovolili i další potřebné investice do školství, a myslím, že nebude jediného školského zařízení, které by v letošním roce mohlo říci, že jsme jeho problémy opomněli – samozřejmě v míře potřebné dle specifických podmínek,

- přes vypjatost našeho letošního rozpočtu jsme si dovolili i další investice do území Horních Počernic, opět poskočila dále akce komplexní výstavby inženýrských sítí na Náchodské, dokončeny byly nemalé investice do dalších inženýrských sítí a povrchů ulic a vůbec nejsou zanedbatelné i investice dalších investorů v obci, zejména PRE, SVO apod.,

- v neinvestiční části rozpočtu, rovněž přes její vypjatost a závislost na vlastních zdrojích, jsme také neslevili z nasazených hodnot. Platí to jak pro údržbu zeleně, která je stále dražší a dražší, tak o celkovou správu obce, údržbu vodních ploch, komunikací, sociální oblast nevyjímaje,

- jen například z kapitoly správy obce jsme pokryli náklady na racionální využití podkroví hlavní budovy úřadu formou půdní vestavby, další rozvoj počítačové sítě a vybavení i celkové zabezpečení celoročního chodu úřadu a jeho pracovišť, i když tyto náklady nejsou v plné míře kryty dotacemi,

- pokud jde o aktuální stav zadluženosti Horních Počernic a finanční situaci, mohu Vám oznámit, že k dnešnímu dni z oněch téměř 40 milionů, které tvořily aktuální stav závazků zhruba před měsícem, zbývá zůstatek našeho střednědobého úvěru u ČS cca 11 mil. Kč, jsme připraveni uhradit ještě letošní poslední splátku, stav úvěru na konci roku bude tedy necelých deset milionů korun, kontokorentní úvěr 15 mil. Kč byl uhrazen a účet pro letošní rok uzavřen, závazky z dodavatelských faktur jsou

pravidelně hrazeny, mohli jsme si dovolit i finanční investice do výkupu staveb a pozemků, tak jak bylo zastupitelstvem schváleno a do rozpočtu letošního roku zařazeno (mimořádně jde o částku cca 5 milionů korun) a do konce roku, tedy za měsíc prosinec očekáváme příjmy ještě ve výši cca 10 mil. korun. Můžeme si tedy i dovolit to, co jsme vnímali potřebné a měli zájem podpořit, tedy příspěvek na dokončení objektu léčebně rehabilitačního centra Církve bratrské na Chvalech ve výši 0,5 milionu korun atd.,

- konečně poslední dobrou zprávu, a věřím tomu, že jsem určitě na něco zapomněl, vnímejte prosím informaci o vztahu a stavu složek policie v Horních Počernicích. To, co se výrazně a ve prospěch naší bezpečnosti a pořádku v Horních Počernicích v posledních týdnech a měsících změnilo, stojí za vyjmenování a věřím, že povede i ke konkrétním důsledkům přímo na ulici. To však bych již předbíhal obsah prvního a hlavního bodu našeho dnešního jednání.

Ivan Liška
starosta HP

Odbor ochrany životního prostředí informuje

Vážení čtenáři, skončila topná sezona roku 1997. Můžeme tedy společně bilancovat.

V prvé řadě chci pochválit většinu obyvatel Horních Počernic, protože až na výjimky bylo velmi málo případů takového spalování listí a jiného odpadu, aby musela zasahovat Městská policie či OOŽP. Také při topení hnědým uhlím mnozí správnou obsluhou kotle či kamen nezamořují svoje okolí. Považuji to za dobré znamení citlivějšího přístupu ke společnému životnímu prostředí.

K 30. 10. 1997 byla ukončena akce Magistrátu hl. města Prahy: „Finančního příspěvku přeměny topného zdroje na ušlechtilá paliva“.

Ti, kteří tuto změnu provedli po tomto datu, budou koncem března informováni, jaký bude další postup Magistrátu. OOŽP v kladném při-

padě zajistí jak dostatečné informace, tak i potřebné formuláře.



Všem právnickým a fyzickým osobám, provozujícím obchody, dílny, ubytovací služby atd. připomínáme: dle § 8 zákona ČNR

č.389/91 Sb., úplného znění č.212/94 Sb. o státní správě ochrany ovzduší je povinnost samostatně podat do 15. 2. výpočet za malý zdroj (do 0.2 MW). Potřebné formuláře i pro střední zdroje (od 0.2 do 5 MW) a zařízení závažných technologických procesů, např. lakovny, benzinová čerpadla, čistírny aj. budou k dispozici na OOŽP.

Na závěr radostnou informací z oblasti investic. V roce 1998 se plánuje plynofikace další části Horních Počernic, konkrétně ulice Ve žlíbku, V Slavětíně, II. etapa Čechurova a Náchodská k ul. Lipí. Dále bude PRE zesilovat rozvody NN, umožňující el. vytápění. K upřesnění míst dojde během roku a budeme o nich včas informovat.

I. Pokorný
referent OOŽP

21. zasedání zastupitelstva Horních Počernic

Úvodem jednání p. starosta pronesl projev, kterým komentoval celkovou situaci ve společnosti. Dovolte mi, abych se k této věci vyjádřil také. Mnoho věcí se již podařilo, ale bohužel zdaleka není vše bez chyb. Přesto si myslím, že skutečně není příliš zodpovědné, jestliže se významní politici zabývají jakýmsi „blbými náladami ve společnosti“, když ta má ještě velkou cestu k naplnění pojmu „demokratická“. Obyvatelstvo země zdevastované 40 lety komunismu by mělo napřít všechny síly k obnově svých jak materiálních, tak morálních hodnot a nerozdírat se neustálými šarvátkami o to, kdo je na tom momentálně o něco lépe než ten druhý. Lety komunismu naočkovaná vzájemná nenávisť mezi lidmi a destruktivní závist je vodou na mlýn pro různé agresivní rádooby politické vůdce. Rozumně smýšlející lidé musí kroutit hlavou nad jejich závěry. Z naší situace nám skutečně nepomůže nic jiného než usilovná práce a snaha o větší morální sílu. Kdo si myslel, že přechod z diktatury k demokracii bude vystlán růžemi, ten se hluboce mýlil. To, že se věci mohou vyvíjet rozumně, pokud dochází mezi lidmi k dohodě a lidé zaměří svoji energii k zlepšení svých poměrů, dokladují i změny v naší městské části. Proto mi dovolte citovat z projevu pana starosty: „Oddělime to, co je zásadní, co je třeba prošetřit, vysvětlit a zveřejnit od toho, co je pouhou špinou vylévanou způsobem a v podobě, jak se to komu hodí“.

Pozitivním způsobem se na příklad začala vyvíjet bezpečnostní problematika městské části, již se zabýval první bod programu zasedání. Spolupráce s policií ČR je po personálních změnách nyní o mnoho lepší. Je vypracován harmonogram schůzek starosty a zástupců policie. Od 1. 12. 97 je na Místním oddělení policie 15 nových policistů, kteří jsou určeni převážně k pochůzkové službě a myslím, že mnozí si v ulicích hlídkujících policistů všimli. Rovněž bylo dosaženo dohody v oblasti bezpečnosti silničního provozu a policií je používán radar pro měření rychlosti vozidel. Tento radar je majetkem městské části

a bude sloužit zejména k měřením na našich komunikacích. Městská policie s námi také aktivně spolupracuje. Při pravidelných schůzkách ji seznamujeme s aktuálními problémy a operativně využíváme stále přítomného strážníka, který se již seznámil se situací v naší městské části a pravidelně řeší vzniklé nepravosti. Městská policie také zajišťuje přechod u Chvalské školy při ranním nástupu dětí do školy.

V dalším bodě programu se zastupitelstvo zabývalo předběžným výsledkem hospodaření Horních Počernic. Na základě rozboru bude očekávaný výsledek hospodaření za rok 1997 vyrovnán ve výši cca 120 mil. Kč v příjmech i výdajích. I to lze považovat za velký úspěch, neboť velká část zdrojů musela být kryta z vlastních příjmů a po celý rok byla finanční situace velmi kritická. Krátkodobý kontokorentní úvěr ve výši 15 mil. Kč je splacen a pravidelně splácíme úvěr střednědobý, kde nám již zbývá jen 10 mil. Kč ke splacení. Zastupitelstvo vzalo tuto informaci na vědomí.

Investiční výstavba v Horních Počernicích postupuje dle našich představ i když by v případě, že by dotace byly vyšší, mohla jít daleko rychleji. Některé stavby byly dokončeny a předány veřejnosti, např. dokončení první etapy ulice Čechurova, která se týkala i okolí kina. Zástupce občanů této lokality zastupitelstvu za dokončení veřejné poděkoval. Dokončena je také přestavba školy Chodovická a tím je postaráno o dostatečné kapacity učeben. Konečně si všichni ve škole mohou oddechnout. Pokračuje i výstavba sítě na Náchodské, kde celá stavba je od června investičně zajišťována investičním odborem magistrátu. Postup a čerpání investic byl zastupitelům předložen v písemné formě a zastupitelstvo informací vzalo na vědomí.

Zastupitelstvo rovněž prodiskutovalo předběžný návrh rozpočtu na příští rok. Zatím není možné předložit konečný návrh, protože není schválen rozpočet hlavního města, který nám stanoví část zdrojů. Předběžný návrh počítá s vyrovnáním rozpočtem ve výši cca 87.150 tisíc Kč příjmů i výdajů. Pro první dobu, do schválení rozpočtu,

zastupitelstvo schválilo provizorní čerpání podle rozpočtových pravidel platných v roce 1997.

V dalším zastupitelstvo schválilo některé majetkové kroky městské části a vzalo na vědomí zprávu tajemníka o činnosti rady za uplynulou období.

Zasedání byla předložena zpráva o postupu privatizace bytového fondu naší m. č. Do 30. 9. 97 byly v druhé etapě zprivatizovány domy na sídlišti II., ulice Lhotská a Běchorská. Je připravena privatizace domů Dobšická 1788 a 1789. Po dokončení této etapy by tak v příštím roce byla zprivatizována více jak polovina svěřeného bytového fondu. Městské části zůstává ve správě 45 domů s 647 byty. V porovnání s jinými městskými částmi můžeme opět hovořit o úspěšném postupu. I tyto informace vzalo zastupitelstvo na vědomí.

Po projednání dotazů, interpelací a návrhů, bylo 21. zasedání zastupitelstva ukončeno ve 20.45 hod.

Zápis jednání zastupitelstva je řádně vyvěšen na úřední desce, další veřejné jednání bude v lednu roku 1998 a jeho hlavním tématem bude projednávání a schválení rozpočtu na příští rok.

Ing. Zdeněk Soukup,
tajemník MÚ.

Místní úřad

Praha Horní Počernice,
Jívanská 647, Praha 9

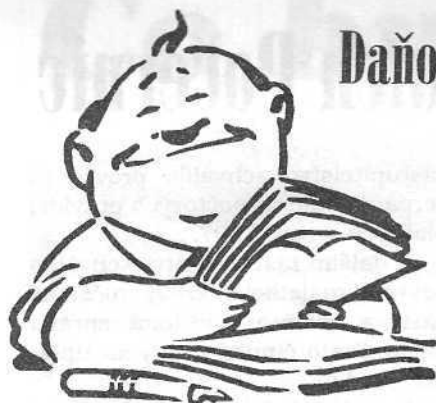
přijme referenta

stavebního úřadu pro
průmyslové stavby.

Nástup co nejdříve.

Požadavky: vzdělání SŠ –
SPŠ stavební nebo VŠ –
fakulta stavební, praxe
5 let, znalost na PC.

Informace
na tel. 81 92 24 41.



Daňové příznání typu „A“ – pouze pro zaměstnance

V povědomí mnoha lidí se pojem povinnosti daňového příznání spojuje s podnikateli, případně lidmi, kteří mají příjmy jinak než ze zaměstnání. Povinnost podat daňové příznání se však vztahuje i na ty osoby, které mají současně více pracovních poměrů. V dnešním povídání o daních se podíváme na tento problém trochu zblízka, i když pojmut celou problematiku zdaňování příjmů ze závislé činnosti není na stránkách tohoto zpravodaje možné a ani to není účelem. Pokusím se zde zhruba objasnit, na koho se povinnost daňového příznání vztahuje a na koho nikoliv. Zpočátku si objasníme několik pojmů se kterými se budeme setkávat.

Příjmy ze závislé činnosti – jsou příjmy z pracovněprávního, služebního, členského nebo obdobného poměru, při nichž je poplatník povinen dbát při výkonu práce příkazů plátce. Protože je tato definice v zákonu poměrně zdlouhavá a není možné zde jej doslova citovat, pro naše účely budeme chápat příjmy ze závislé činnosti jako mzdu od zaměstnavatele.

Poplatník – zaměstnanec, tedy fyzická osoba, jejíž příjmy jsou podrobeny dani.

Plátce – zaměstnavatel je fyzická nebo právnická osoba, která sráží daň nebo zálohy na daň z příjmu vyplaceného poplatníkovi a odvádí je finančnímu úřadu.

Daňové prohlášení – pověstný „růžový formulář“ je tiskopis v němž poplatník uplatňuje odečitatelné položky od základu daně a je podkladem pro zaměstnavatele pro odvádění daní. Prohlášení musí poplatník podepsat a to:

- do 30 dnů po vstupu do pracovního poměru
- do 15. února každoročně
- do 30 dnů po narození dítěte
- do konce roku kdy nastala změna v údajích původně poplatníkem uvedených.

Toto Prohlášení může poplatník podepsat současně pouze u jednoho zaměstnavatele pro totéž období! To znamená, má-li někdo hlavní pracovní poměr a u tohoto zaměstnavatele podepíše Prohlášení, potom již při uzavření vedlejšího pracovního poměru s jiným zaměstnavatelem toto Prohlášení u něho podepsat nemůže. Naopak, když má někdo zaměstnání, kde podepsal Prohlášení a ukončí pracovní poměr 30. června a od 1. července nastoupí do jiného zaměstnání, pak zde může zase podepsat Prohlášení.

V každém zaměstnání budeme tedy sledovat, co podepisujeme a zajímat se o důsledky z toho vyplývající. V praxi to ovšem bývá tak, že při nástupu do zaměstnání sice něco podepisujeme, ale zpravidla to bývá způsobem „tadysem-podepište“ a pak ani nevíme co jsme to podepsali. Takže, zajímejte se při takovýchto podepisováních o to, co právě svým podpisem stvrzujete a pokud to nechápete, neštyďte se zeptat, máte právo na vysvětlení, neboť za pravdivost údajů v Prohlášení jste zodpovědní vy.

Jeden podpis na Prohlášení do 15. února věnujeme kolonce, v níž žádáme nebo nežádáme o provedení ročního zúčtování záloh u svého zaměstnavatele za předchozí kalendářní rok. Toto je hlavní rozhodující moment, kdy musíme vědět, zda jsme nebo nejsme povinni podat daňové příznání.

Podíváme se tedy na definici, kdo nemá povinnost podat daňové příznání: Podat jej nemusí poplatník, který má příjmy ze závislé činnosti a funkčních požitků pouze od jednoho anebo postupně (za sebou) od více plátců, včetně doplatek mezd, podepsal u nich Prohlášení a nesmí mít jiné příjmy podle § 7-10 zák. 586/92, tedy z podnikatelské a jiné samostatné výdělečné činnosti, z kapitálového majetku, z pronájmu nebo ostatní příjmy vyšší než 4.000 Kč za rok 1997. Netýká se to příjmů od daně osvobozených, nebo příjmů, ze kterých je daň vybírána zvláštní sazbou. Ostatní mají povinnost podat daňové příznání a tedy zaměstnavatel jim roční zúčtování nesmí provést.

Pro ilustraci si uveďme příklad dvou osob a jejich daňového vypořádání.

Nejprve pan Opatrný. Od ledna

1997 do 31. 3. 97 pracoval na HPP (hlavní pracovní poměr) u zaměstnavatele A, od 1. dubna nastoupil u dalšího zaměstnavatele B, také na HPP. Tam se mu nelíbilo a tak skončil 30. 9. 1997 a od 1. 10. 1997 nastoupil zase na HPP u zaměstnavatele C. Tam již zůstal dodnes. U všech těchto „postupných“ plátců podepsal Prohlášení. Mimo tyto zaměstnání neměl jiné příjmy. Povinnost podat daňové příznání nemá. Od zaměstnavatele A a B si vyžádá potvrzení o příjmech a sražených zálohách na daň za období, kdy u nich pracoval a předá tyto doklady zaměstnavateli C a jeho požádá na Prohlášení o roční zúčtování.

Naopak pan Snaživý, ten bude mít povinnost podat daňové příznání. Má totiž souběžně více pracovních poměrů. U zaměstnavatele A pracoval po celý rok na HPP s platem 9.000 Kč měsíčně. Podepsal u něho Prohlášení, kde uplatňuje daňový odpočet na sebe a na jedno dítě. Potom pracuje na vedlejší pracovní poměr u zaměstnavatele B, kde Prohlášení nepodepsal, neboť víme již, že u dvou současně nemůže. Zde si vydělává 6.800 Kč měsíčně, kromě 2 měsíců, kdy měl pouze 3.850 Kč. Se zaměstnavatelem C uzavřel Dohodu o provedení práce za odměnu 4.800 Kč.

U tohoto zaměstnavatele také nepodepsal prohlášení.

Od zaměstnavatelů A a B si vyžádá potvrzení o příjmech ze závislé činnosti a sražených zálohách a bude zpracovávat daňové příznání.

Podíváme se jak jej bude tvořit:

Příjmy od zaměstnavatele A za rok 1997 – úhrn příjmů: 108.000,-, soc. poj.: 8.640,-, zdr. poj.: 4.860,- základ daně: 94.500,-, zálohy na daň: 7.740,-.

Příjmy od zaměstnavatele B za rok 1997 – za 10 měsíců ve kterých byla mzda 6.800 Kč, tedy měsíčně vyšší než 5.000 Kč, úhrn příjmů: 68.000,-, soc. poj. 5.440,-, zdr. poj.: 3060,-, základ daně: 59.500,-, zálohy na daň 20%: 12.000,-, za 2 měsíce, kdy pobíral 3.850 Kč, mzda byla nižší než 5.000 Kč, 7.700,-, 616,-, 348,-, 6.735,- a srážková daň 1.012,-.

Daň byla odvedena srážkovou daní 15 % a tím vypořádána. Mzda za tyto 2 měsíce nebude v potvrzení

od zaměstnavatele B uvedena.

Příjmy od zaměstnavatele C:

Dohodnutá částka byla nižší než 5.000 Kč, a tak zaměstnavatel zde uplatnil srážkovou daň ve výši 15 procent, a tím je daň vypořádána. Pan Snaživý ji nebude do svých příjmů zahrnovat.

Nyní již může začít vyplňovat daňové přiznání, kde uvede do následujících řádků:

Úhrn příjmů od všech zaměstnavatelů 176.000 Kč, úhrn pojistného 22.000 Kč, základ daně 54.000 Kč, odčítatelná položka od základu daně na sebe 28.800 Kč, odčit. položka na nezletilé dítě 14.400 Kč, dar na pomoc postiženým povodněmi 1.000 Kč, snížený základ daně 109.800 Kč, vypočtená daň 17.760 Kč, na zálohách srazeno od zaměstnavatelů 19.740 Kč, vzniklý přeplatek na dani +1.980 Kč.

K vyplněnému daňovému přiznání přiloží kopie vystavených potvrzení o příjmech od zaměstnavatelů A a B a kopii o poskytnutém daru. Daňové přiznání je povinen podat do 31. 3. 1998. O vzniklý přeplatek musí požádat finanční úřad písemně, jinak mu nebude poslán.

Z tohoto názorného příkladu můžeme vidět, že povinnosti mohou též být příjemného charakteru.

Kdyby pan Snaživý nepodal daňové přiznání, nejen, že by porušil zákon, ale ještě by se ošidil o nemalou částku.

Zde byl popsán poměrně jednoduchý případ souběhu příjmů ze závislé činnosti, v praxi se může vyskytnout spousta různých variant. Pro jejich složitost se zde nemůžeme zabývat například příjmy ze zahraničí, příjmy společníků s.r.o., členů představenstva apod. Proto pokud si nejste jisti, jak je to u Vás, poraďte se u svého zaměstnavatele ještě před podepsáním onoho Prohlášení. V případě, že nechcete „vyprávět“ u zaměstnavatele o svých příjmech, můžete svůj problém zkonzultovat na finančním úřadě příslušném podle Vašeho bydliště.

Při této příležitosti je nutné se zmínit, že od ledna roku 1998 je novelou zákona o daních z příjmů snížena hranice pro uplatnění srážkové daně sazbou 15 %. Dopusud se vztahovala na příjmy do 5.000 Kč měsíčně. V roce 1998 to budou již jen 2.000 Kč. Znamená to tedy, že příjmy vyšší budou zdaňovány zálohově a poplatník je bude zahrnovat do úhrnu svých příjmů.

Jitka Dubová

Chvalská škola - historie a současnost

Píše se rok 1787. Na místě dnešní školy, v domku č. p. 8, byla zřízena jednotřídní škola triviální. Prvním učitelem byl Kašpar Folprecht. Uplynulo celých 58 let, než dal správce chvalského statku opravit školní budovu jejím zvýšením o 5 střeaviců a zakrýt střechu taškami.

V roce 1872 byla otevřena druhá školní světnice nájmem v č. p. 3 s dnes neuvěřitelnými počty žáků - v první třídě 76, ve druhé 72. V poslední čtvrtině 19. století se škola neustále zdokonalovala: byla založena školní knihovna, rozšířena školní zahrádka, otevřena letní tělocvična.

V roce 1891 na Všeobecné zemské jubilejní výstavě v Královské oboře reprezentovaly chvalskou školu práce pěti žáků. To svědčilo o vysoké úrovni učitelů, z nichž František Černý byl nejstarším činným učitelem v Čechách.

Počátkem 20. století přibýly chvalské škole další třídy, byla zavedena elektrina. Není bez zajímavosti porovnat, jak rostly náklady na úpravy školní budovy: v roce 1923 činily 190 tisíc Kč, o 14 let

později již více než půl milionu.

1. září 1984 bylo zahájeno vyučování v nových pavilonech Chanos, vybudovaných již za 5,3 milionu Kč.

Tolik k historii a nyní připomeneme naše současné výročí.

V předvečer vánočních svátků, 18. prosince 1997, kdy jsme si připomněli už 210. výročí vzniku školy ve Chvalech, sešli se v Chanose představitelé školského úřadu, starosta obce pan Ivan Liška, členové místního zastupitelstva, ředitel hornopočernických škol se svými zástupci a učitelé bývalí i současní, aby si připomněli toto významné výročí.

Předseda školské komise místního úřadu, pan Mgr. Josef Černý, předal ředitelce školy ve Chvalech Mgr. Anně Kobrlové dvě knihy starých kronik, které měly upadnout v zapomnění někde v popelnici.

Přejme si do dalších let, aby hornopočernické vzdělávání nikdy na smetišti neskončilo.

*Mgr. Jarmila Kašková
zástupkyně ředitelky*

Nová telefonní čísla

**školských zařízení
v Horních Počernicích**



**Základní škola s rozšířeným
jazykovým vyučováním**

Ratibořická 1700

Tel.: 81 92 52 62

Školní jídelna: 81 92 52 62

Základní škola

Stoliňská 823

Tel.: 81 92 11 27

Gymnázium

Chodovická 2250

Tel.: 81 92 11 38

Zvláštní škola

Bártlova 83

Tel.: 81 92 08 35

Mateřská škola

Křovinovo nám. 115

Tel.: 81 92 03 08

Mateřská škola

Ratibořická 2299

Tel.: 81 92 12 85

Fakultní základní škola

Chodovická 2250

Tel. 81 92 21 71

Školní jídelna: 81 92 14 63

Základní škola

Spojenců 1408

Tel.: 81 92 53 04

Místní dům dětí

Ratibořická 1899

81 92 52 64

Mateřská škola

Chodovická 1900

Tel.: 81 92 27 28

Mateřská škola

Spojenců 2170

Tel.: 860 689

Druhá budova - Lhotská 2221

Tel.: 860 325

Škola v přírodě



Na školy v přírodě se většinou vyjíždí v jarních měsících. Žáci sedmých ročníků v loňském roce učinili výjimku. 15. října již potřetí vyjela správná parta dětí se svými učiteli – tentokrát do Starých Splavů u Máchova jezera.

Po celých deset dní pobytu sluníčko svítilo jako na objednávku, proto jsme mohli každý den prošlapat spoustu kilometrů kouzelným Máchovým krajem.

Ve večerních hodinách jsme pro děti uspořádali Carusošou, Kufr, diskotéku, noční bojovky i soutěž ve stolním tenise. Protože děti byly skutečně hodné, oslavili jsme ke konci pobytu i Vánoce. V přírodě ozdobená borovička, svíčky, prskavky, koledy – a samozřejmě i dárečky.

K pobytu v přírodě neodmyslitelně patří i táborák. Ani o něj nebyly děti ochuzeny.

Z celé školy v přírodě máme natočeno i video, což je pro děti větší památka než fotografie, které rovněž dostanou.

Náš velký dík patří i manželům Klicperovým, kteří nezištně odvezli zavazadla tam i zpět a umožnili nám tím, že jsme mohli jet na ŠvP vlakem.

Závěrem bych chtěla poděkovat jak správným dětem, tak i pedagogickému doprovodu, bez nichž by se nám ŠvP určitě tak dobře nevydařila.

Mgr. Jarmila Kafková
vedoucí ŠvP

Omluva

V červnovém čísle HPZ byl na straně 10 uveřejněn článek o zateplování staveb a možných rizicích osazování plastových oken do panelových domů. Informace uvedené v článku byly získány z odborných pramenů a na základě konkrétních případů, před nimiž chtěli autoři stavebníky varovat.

Redakce chápe, že uvedenou kritikou plastových oken jako takových mohlo dojít k poškození zájmů jejich výrobců. Proto se výrobcům plastových oken za globálně uvedené informace v HPZ 6/97 omlouváme.

Dále v této věci otiskujeme odborný názor ing. Bukovského, který jsme v ohlase na červnový článek dostali.

Redakce HPZ



Ing. Ladislav Bukovský - SPS

Znalecká a expertní kancelář Služby pro stavebníky
Švábský 2, 180 00 Praha 8, Česká republika tel.: (+420 2) 6836460, tel./fax: 6837522

Redakce Hornopočernického zpravodaje
pí.Soukupová
Votuzská 322
193 00 Praha 9

Váš dopis č. /ze dne

naše značka
SPS/97/660

vyřizuje
Ing. Kadlec

V Praze dne
27.11.1997

Vážená redakce,

v uplynulých dnech se značným zpožděním objevila v poště naší znalecké a expertní kanceláře reprodukce článku otištěného v Hornopočernickém zpravodaji pravděpodobně počátkem léta letošního roku pod titulkem "Zateplujete dům? Poradte se s odborníky!".

Mezi odborníky, kteří se profesně dlouhodobě zabývají problematikou tepelné ochrany budov, převládá odlišný názor na používání různých druhů oken při rekonstrukcích panelových budov.

Po přečtení zmíněného článku vzniká u čtenáře - stavebníka dojem, že plastová okna jsou pro panelovou výstavbu zcela nevhodná. Následuje výčet nevýhod plastových oken a zavádějících až zmatečných informací, které mohou mezi neodbornou veřejností navodit klamnou atmosféru vedoucí k hromadnému odmítání určitého druhu výrobku na našem trhu. Uveřejněné informace budí dojem, že pisatel článku (resp. odborný pramen) pravděpodobně podlehl konkurenčnímu boji znatovitelských stavebních firem či výrobců oken.

Z našich zkušeností ze stavební praxe můžeme naopak doložit případy, kdy i tzv. dřevěná EURO okna v závislosti na výrobcí mají výrazně odlišné kvalitativní parametry. Mnohá dřevěná okna již po 6 měsících po zabudování do stavby vykazují poškození povrchové úpravy - od samovolného uvolnění nátěrů od podkladu až k poruchám a vadám vedoucím k deformacím jednotlivých dřevěných prvků či celých rámu, které omezují v konečném důsledku jejich funkčnost a použitelnost.

Není proto možné postavit čtenáře před otázkou jaká okna jsou či nejsou lepší, levnější nebo výhodnější, ale v jakých podmínkách se budou používat a jaké výsledné vlastnosti výrobku (nejen oken) jsou stavebníkem požadovány. Na základě posouzení těchto vymezujících vstupních podmínek a požadavků můžeme následně hovořit o konkrétních výrobcích vhodných pro tu či onu stavbu právě v závislosti na druhu stavby, její konstrukci, způsobu užívání apod.

Pro lepší informovanost nabízí Znalecká a expertní kancelář Ing. Ladislav Bukovský - SPS v Praze 8, Švábský č. 2 Vaším čtenářům bezplatné konzultace přímo na výše uvedené adrese firmy po předchozím telefonickém upřesnění termínu návštěvy případně v Informačním a poradenském středisku ČEZ, a.s. Jungmannova 29, Praha 1 každý čtvrtěk lichého týdne.

lapis čj. SPS/97/660 ze dne 27.11.1997 Stránka - 2

Naším zákazníkům nabízíme zpracování znaleckých a expertních posudků při přípravě, provádění a užívání staveb se zaměřením na:

- posudky vad a poruch staveb,
- stavebně technické průzkumy staveb,
- speciální posudky (statické, tepelných izolací, izolací proti vodě, dodatečných hydroizolací, akustických izolací, povrchových úprav, mykologické - z hlediska napadení konstrukcí a materiálů biotickými škůdci, koroze kovů apod.),
- zkoušky stavebních konstrukcí,
- dlouhodobá měření a sledování poruch,
- návrhy řešení konstrukcí, oprav a úprav staveb, zajištění projektové dokumentace a realizace staveb,
- kontrolu účinnosti provedených opatření,
- kontrolu kvality stavebního díla,

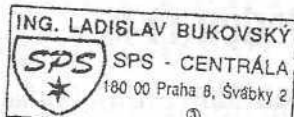
Dále poskytujeme konzultační a poradenské služby v oborech vady, poruchy a technologie staveb, vlastnosti stavebních materiálů, obchodního a stavebního práva, nemovitostí a pozemků, technických požadavků na výstavbu, navrhování, provádění a užívání staveb jak z hlediska technického a ekonomického, tak i po stránce dodržování platných právních předpisů a platných technických norem apod.

V rámci činnosti Energetického konzultačního a informačního střediska (EKIS ČEA) poskytujeme bezplatné poradenské služby pro veřejnost k realizaci úspor a efektivního využívání paliv a energie, využívání obnovitelných a druhotných zdrojů energií a k minimalizaci negativních důsledků užití energie na životní prostředí se zaměřením na:

- nápravu vad a poruch stavebních konstrukcí způsobených nevhodným návrhem, provedením nebo užíváním (opravy, úpravy a rekonstrukce staveb),
- zásady technického řešení staveb s ohledem na úspory energií při provozu,
- diagnostiku vad a poruch způsobených tepelnou nedostatečností konstrukcí staveb,
- konzultace projektové dokumentace a nabídek stavebních firem.

S pozdravem

Ing. Ladislav Bukovský



Leden-měsíc sněhu

Leden je zasvěcen římskému bohu jménem Janus se dvěma tvářemi. Leden označuje počátek nového roku a kromě toho obsahuje prvky roku předcházejícího. V americké zálesácké tradici se lednovému úplňku říká vlčí měsíc (Wolf Moon). Prvních dvacet dní ledna jsou ve znamení břízy a znamenají počátek a očistu. Od 21. ledna je v keltské tradici údobí ve znamení jeřábu. Posvátnou barvou tohoto období je šedá. Měsíčním kamenem ledna je granát.

*Ten, kdo se v lednu narodí,
necht' se granátem ozdobí.*

*Ten mu zajistí, jak se ví,
věrnost a pravé přátelství.*

Teplý leden je špatný počátek roku, neboť vše mladé, co vyraší,

téměř jistě zničí pozdější mrazy. Říká se, že podle prvních dvanácti dní v roce lze očekávat, jakých bude všech dvanáct měsíců. Tento tradiční názor se dříve uplatňoval na prvních dvanáct dní v dubnu, později se však pozorování přesunulo na leden.

1. leden - Nový rok. Aby byl nový rok ve všem prospěšný, obětuje se bohyni Fortuně. Jinak je Nový rok zasvěcen řeckému božskému páru Diovi a Hěře.

6. leden - večer tříkrálový, kdy musí být odstraněny vánoční ozdoby.

12. leden - Svatá Přeslice. Je to svátek věnovaný bůžkům domácnosti.

-tato-

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

V měsíci **lednu** oslaví
svá významná životní výročí:

93	Kmochová Františka	2. 1. 1905
	Komárovská	
92	Danda Josef	2. 1. 1906
	Lukavecká	
	Marýzek Josef	18. 1. 1906
	Komárovská	
87	Škorpil Josef	22. 1. 1911
	Jeřická	
	Pospíšil Josef	23. 1. 1911
	Ve žlábku	
86	Syslová Anna	7. 1. 1912
	Třebešovská	
	Prokopcová Helena	10. 1. 1912
	Slatiňanská	
	Feldová Marija	10. 1. 1912
	Lipí	
84	Němec Jan	26. 1. 1914
	Jivanská	
83	Maturová Ludvika	6. 1. 1915
	Jeřická	
	Baloun Slavomír	15. 1. 1915
	Náchodská	
	Chroustová Jarmila	26. 1. 1915
	Náchodská	
81	Pikalová Marie	2. 1. 1917
	Chvalkovická	
	Kalistová Anna	10. 1. 1917
	Dobšická	
	Smutný Josef	13. 1. 1917
	Vlásenická	
	Tůmová Anna	19. 1. 1917
	Božanovská	
	Menšík Jaroslav	26. 1. 1917
	Běchorská	
80	Flegr Oldřich	8. 1. 1918
	Mezilesí	
	Petrof Eugen	8. 1. 1918
	Šplechnerova	
75	Neumanová Jiřina	1. 1. 1923
	Náchodská	
	Větrovcová Emilie	5. 1. 1923
	Božanovská	
	Malá Jana	9. 1. 1923
	Na pozorce	
	Trávníček Jaroslav	12. 1. 1923
	Náchodská	
	Žáček Václav	12. 1. 1923
	Třebešovská	
	Zemanská Zdeňka	30. 1. 1923
	Náchodská	

Přejeme všem jubilantům do dalších let pevné zdraví, štěstí a mnoho spokojenosti v osobním životě.

Sbor pro občanské záležitosti

inzerce inzerce inzerce inzerce

PRÁCE

● **Přijmu zkušeného pracovníka** s praxí do nově otevřeného pneuservisu nákladních vozidel v Hor. Počernicích. Nástup od 1. ledna 1997. **Tel. 81923287** večer nebo **0602/259861** celý den.

REALITY

● **Hledám pronájem bytu v HP** pro dvě osoby od února 1998. **Tel. večer 81911448**

RŮZNÉ

● **Prodám el. kotel 15 kW**, průtokový ohřívač. Cena dohodou.

Tel. 81864639 nebo **Domkovská 27, večer.**

SLUŽBY

● **VODA + TOPENÍ.** Tomáš Charvát. **02/81924244.**

● **AUTOŠKOLA FERDA** nabízí výcvik pro získání řidičského průkazu skupin A, B, M, kondiční jízdy. **Tel. + záznam. 81922454, 0603/410116.**

● **Účetnictví, JÚ, PÚ vč. mezd, DPH a DP.**
Tel. 819 21509

● **Účetní firma zpracuje JÚ, PÚ, mzdy, DPH a daňové příznání.**
Tel. 81920903

PODĚKOVÁNÍ

Ředitelství MŠ Ratiborická 2299 Praha - Horní Počernice vyslovuje poděkování panu Borkovcovi a paní Unulové za peněžní sponzorský dar škole. Peníze budou využity na sportovní a kulturní akce dětí.

*Z. Bartošková
ředitelka školy*

PODĚKOVÁNÍ

Ředitelka mateřských škol Lhotská a Spojenců děkuje touto cestou všem sponzorům, rodičům, drobným podnikatelům za sponzorské dary, panu Čechákovi, panu Čermákovi, firmě Potraviny ATM, firmě Progres Servis Praha a.s., firmě Mercedes Benz Bohemia s.r.o. Dary byly využity na nákup hraček, na mikulášskou nadílku, na zlepšení prostřední školy.

Jméno všech dětí a pracovníc děkuje ředitelka školy pí. Hálová

PODĚKOVÁNÍ

Ředitelka MŠ Křovinovo nám. 115 mnohokrát děkuje sponzorům z řad rodičů-podnikatelů za spolupráci při zajištění letošní bohaté vánoční nadílky pro děti.

Děkujeme firmě Konsepti s.r.o., zastoupené panem ing. Davidem Řezníčkem za zakoupení zvlhčovačů vzduchu do všech tříd a za velkorysý příspěvek na nákup hraček. Děkujeme firmě Geo Vision zastoupené panem RNDr. Miroslavem Rausem za štědrý příspěvek na nákup hraček. Děkujeme firmě pana Andreje Štima a panu Martinu Coubalovi rovněž za finanční příspěvek na nákup hraček.

Přejeme všem do nového roku chvíle štěstí, pohody a porozumění, hodně zdraví, úspěchů a spokojenosti v práci i osobním životě.

Olga Štěpánková, ředitelka MŠ

Kino Klánovice

• leden 1998 •

2. 1. pá	20.00	Peacemaker – USA (thriller), od 12 let
3. 1. so	18.00 a 20.00	Muži v černém – USA (sci-fi komedie), od 12 let
7. 1. st	20.00	Air Force One – USA (thriller), od 15 let
9., 10. 1. pá, so	20.00	Všichni říkají, miluji tě – USA (muzikál), příst.
11. 1. ne	15.00! a 17.00	Hercules – USA (kreslená pohádka), příst.
13. 1. út	18.00 a 20.00	Lotrando a Zubejda – ČR (pohádka), příst.
14. 1. st	20.00	Zdivočelá země – ČR (dobrodružný příběh), příst.
16. 1. pá	20.00	Bean – Velká Británie (komedie), příst.
17. 1. so	18.00 a 20.00	Bean – Velká Británie (komedie), příst.
21. 1. st	20.00	Spiknutí – USA (thriller), příst.
23. 1. pá	18.00 a 20.00	Svatba mého nejlepšího přítele – USA (komedie), příst.
24. 1. so	20.00	Večernice – USA (melodrama), příst.
25. 1. ne	15.00!	Pinocchiova dobrodružství – VB, F, SRN (pohádka), příst.
28. 1. st	20.00	Vlasy – USA (hudební film), příst.
30, 31. 1. pá, so	20.00	Horizont události – USA (sci-fi thriller), od 15 let

Pokladna kina otevřena 1 hodinu před začátkem představení. Možno rezervovat na **tel. 78 81 386.**

STROJSERVIS

SERVIS A PRODEJ AUTOMOBILŮ

IVECO



Firma STROJSERVIS, obchodní zastoupení IVECO, hledá pro rozšíření své činnosti následující spolupracovníky:

AUTOMECHANIK, AUTOELEKTRIKÁŘ:

- očekáváme - vyučení v oboru, případně oboru příbuzném,
 - samostatný a odpovědný přístup k práci,
 - ochotu časově přizpůsobit práci požadavkům zákazníka,
 - praxe v oboru výhodou,

- nabízíme - práci s moderními automobily IVECO,
 - vytvoření vhodných podmínek pro výkon práce, vč. zaškolení,
 - výkonové ohodnocení podle odpracovaných hodin: 50-90 Kč/hod.
 - 14 platů.

Vaše nabídky zasílejte na adresu: Náchodská 2301, 193 00 Praha 9,
 nebo telefonicky: 818 63 150 nebo 818 64 370. Vyřizuje Karel Kopecký.

PRODEJ BYTŮ

DO OSOBNÍHO VLASTNICTVÍ

v rekonstruovaném 5ti podlažním hotelovém domě KISS
 Vojenské stavby Praha - Horní Počernice, Tlustého 2258
 a dále nebytové prostory v suterénu

skladba bytů:	39 bytů	2+kk	48m ²
	5 bytů	1+kk	44m ²
	4 byty	3+1	96m ²
	1 byt	3+1	108m ²

2 nebytové prostory v suterénu včetně koupelny a WC 39,3m² a 36,3m² za 10 000,-Kč/m²
 2x sklad v suterénu 24,1m²

**GARANTOVANÁ CENA : 17 000,- Kč + DPH za 1m² plochy bytu
 při uzavření smlouvy do 30. 1. 1998**

Předání bytu do užívání do 30. 6. 1998

Od 15. 1. 1998 bude v přízemí domu možno prohlédnout vzorový byt

Informace: přímo v objektu u paní Hrdličkové či v recepci

České nemovitosti a.s. Revoluční 3, Praha 1, tel. 21 80 34 13

Informační kancelář Vojenských staveb a.s. v pasáži Revoluční 3, Praha 1, p. Morávek

PROGRES SERVIS Praha a.s. VELKOOBCHOD ELEKTRO

Ve žlábku 1800, Praha 9 - Horní Počernice, hala č.10



PS

PROGRES SERVIS PRAHA

přijme:

- odbytáře (práce na PC, jednání se zákazníky)
 - řidiče (RP skupiny C)
 - skladníky, skladnice
- informace na tel. 819 210 59, 819 210 62
u paní Hodkové nebo pana Tomka

zajišťujeme:

- servis praček, myček, chlazení
- informace na tel. 819 210 71, 819 210 73

Prodej penzionu

Praha 14, Na Jahodnici

Prodáme v okrajové části Prahy nově kolaudovaný penzion, objekt je nepodsklepený, 3 NP (3 NP-podkroví z mansart), v penzionu se nachází osm pokojů se samostatným soc. zařízením. Za penzionem se nachází dvoupatrový byt pro parkování aut.

Cena k jednání: 12.000.000 Kč

Karlík - Dobřichovice

stavební pozemky a rozestavěné domy

Pozemky se nachází 20 km od centra Prahy, v sousedství Českého krasu a pohledově navazují na obec Dobřichovice.

Prodej představuje osm zainvestovaných pozemků o výměře 1.030 m² (výměra jedné st. parcely). Na 3 pozemcích se nachází rozestavěné RD v hrubé stavbě.
Cena: 9.000.000 Kč

Byty

4+1/L, 95m², družstevní, Praha 9 - Horní Počernice, 1. patro, tel., panel, výtah, dvougenerační.
Cena: 1.550.000 Kč

2+1, 43m², osobní vl., Praha 9 - Černý most, 3. patro, tel., panel, výtah, umakart. jádro.
Cena: 750.000 Kč

MAVLDAJ spol. s r.o., Náchodská 614, Praha 9, 193 00, tel./fax: 02/ 819 231 21, tel.: 02/ 819 209 48.

Chcete se stát sponzorem Hornopočernického zpravodaje?

V tom případě se laskavě ozvěte do redakce HPZ na telefon: **81 92 03 39** a domluvte si s námi schůzku! Můžete se stát **hlavním sponzorem** Hornopočernického zpravodaje pro rok **1998**, ale můžete také sponzorovat jenom **jedno určité číslo**, které si vyberete. V každém případě rádi zveřejníme **logo vaší firmy na titulní straně HPZ**, případně vás představíme našim čtenářům uvnitř listu.

Za projevení zájmu vám předem děkujeme a těšíme se na osobní jednání.
Za redakční radu Hana Čížková.

KSOB "DOMEČEK", VOTUZSKÁ 322, HORNÍ POČERNICE, TEL 819 203 39

*21. ledna. v 9.00 a 10.30 hod.
dopolední představení
Divadla Hračka
zadáno pro místní MŠ a ZŠ*

Upozorňujeme všechny žáky našich kursů,
že během měsíce ledna mohou platit

k u r s o v n é

na 2. pololetí školního roku '97 - '98,
a to vždy v pondělí v 9.00 - 12.00 a 13.00 - 18.00,
ve dnech 19. 1. - 22. 1. denně 17.00 - 20.00 hod.

V posledním lednovém týdnu budeme kursy
doplňovat novými zájemci.

POZOR – ZMĚNA !

***Pohybová výchova pro děti**
(se zaměřením na tanec)*

Od druhého pololetí šk. roku dojde k podstatné změně ve výuce pohybové výchovy.

*Místo lektorky Čerešňové povede kurs lektorka Dita Hořinková.
absolventka střední pedagogické
a 1.soukromé herecké školy v Praze.*

*Kurs bude probíhat ve dvou termínech.
a to ve čtvrtek 15.00 - 16.30 a 16.30 - 18.00 hodin
v baletním sále ZŠ Chodovická.*

*Pro přihlašování platí stejné termíny, jako u kursů,
probíhajících v Domečku.*

JIŽ OD ZAČÁTKU LEDNA PŘIJÍMÁME I NOVÉ ZÁJEMCE.



KINO MAX



• leden 1998 •

1. 1. - 4. 1.	17:30 a 20:00	Svatba mého nejlepšího přítele <i>Julianne si uvědomila, že miluje svého nejlepšího přítele právě v okamžiku, kdy se rozhodl oženit.</i>	USA, 105 min., titulky
5. 1. - 7. 1.	17:30	Král džungle <i>Bláznivá komedie o „králi džungle“ Georgovi, Opičákovi, Tukym-Tukym a krásné Uršule.</i>	USA, 91 min., dabing
5. 1. - 7. 1.	20:00	Anglický pacient <i>Láska nezná hranic a ve vzpomínkách je nesmrtelná. Oscarový snímek.</i>	USA, 62 min., titulky
8. 1. - 11. 1.	17:30 a 20:00	Turbulence <i>Bez posádky uprostřed bouře a rozběsněných zločinců bojuje letuška Teri o šanci na návrat.</i>	USA, 100 min., titulky
12. 1. - 14. 1.	17:30 a 20:00	Trainspotting <i>Parta narkomanů se blíží sebezničení, Mark má šanci uniknout, ale chce si vybrat život?</i>	Velká Británie, 93 min., titulky
15. 1. - 18. 1.	17:30	Z džungle do džungle <i>Rodinná komedie o tom že pro někoho je džungle v pralese a pro někoho na Manhattanu.</i>	USA, 105 min., dabing
15. 1. - 18. 1.	20:00	MIB - Muži v černém <i>Nejúspěšnější film loňského podzimu, který si bere na mušku seriózní Sci-fi filmy.</i>	USA, do 12 let nevhodné, 118 min., titulky
19. 1. - 21. 1.	17:30	Policajt ze San Francisca <i>Jedinečný Eddie Murphy v akční komedii z policejního prostředí.</i>	USA, do 12 let nevhodné, 118 min., titulky
19. 1. - 21. 1.	20:00	Leaving Las Vegas <i>Nekompromisní film o lásce, naději, zoufalství a alkoholu. Nicolas Cage oceněn Oscarem.</i>	USA, do 12 let nevhodné, 105 min., titulky
22. 1. - 25. 1.	17:30 a 20:00	SPAWN <i>Napínavý akční film o zradě a boji za spravedlnost, plný speciálních efektů.</i>	USA, 102 min., titulky
26. 1. - 28. 1.	17:30	Lhář, lhář <i>Fletcher, právník pro kterého je lhaní samozřejmost, je donucen mluvit pravdu - katastrofa!</i>	USA, 97 min., dabing
26. 1. - 28. 1.	20:00	Volavka <i>Film Bertranda Taverniera, oceněný na festivalu v Berlíně. Skutečný příběh mladých zločinců.</i>	Francie, do 15 let nevhodné, 115 min., titulky
29. 1. - 1. 2.	20:00	Double Team <i>Jean-Claude Van Damme na hraně thrilleru a akční komedie.</i>	USA, do 12 let nevhodné, 91 min., titulky



MAX PRO DĚTI



4. 1.	15:00	Tom a Jerry <i>Příběhy věčných nepřátel kocoura Toma a myšáka Jerryho.</i>	USA, 98 min., dabing
11. 1.	15:00	Pane, pojďte si hrát <i>Pohádkové pásmo o dvou medvídcích, kteří se potkali u Kolína.</i>	ČR, 64 min.
17. 1. a 18. 1.	15:00	Hercules <i>Příběhy antického superhrdiny v podání studia Walta Disneye</i>	USA, 92 min., dabing
25. 1.	15:00	Krtkova pohádková dobrodružství <i>Krteček v sedmi různých pohádkách.</i>	ČR, 64 min.

Na únor připravujeme: Česká soda, Sopka, Bean, Zachraňte Willyho 3, U-Turn, Microcosmos, Hvězdná pěchota, Klub odložených žen.

Těšíme se na Vaši návštěvu.

Pokladna a občerstvení jsou otevřeny vždy 30 minut před začátkem představení.

Rezervace lístků tel.: 81 92 03 26.